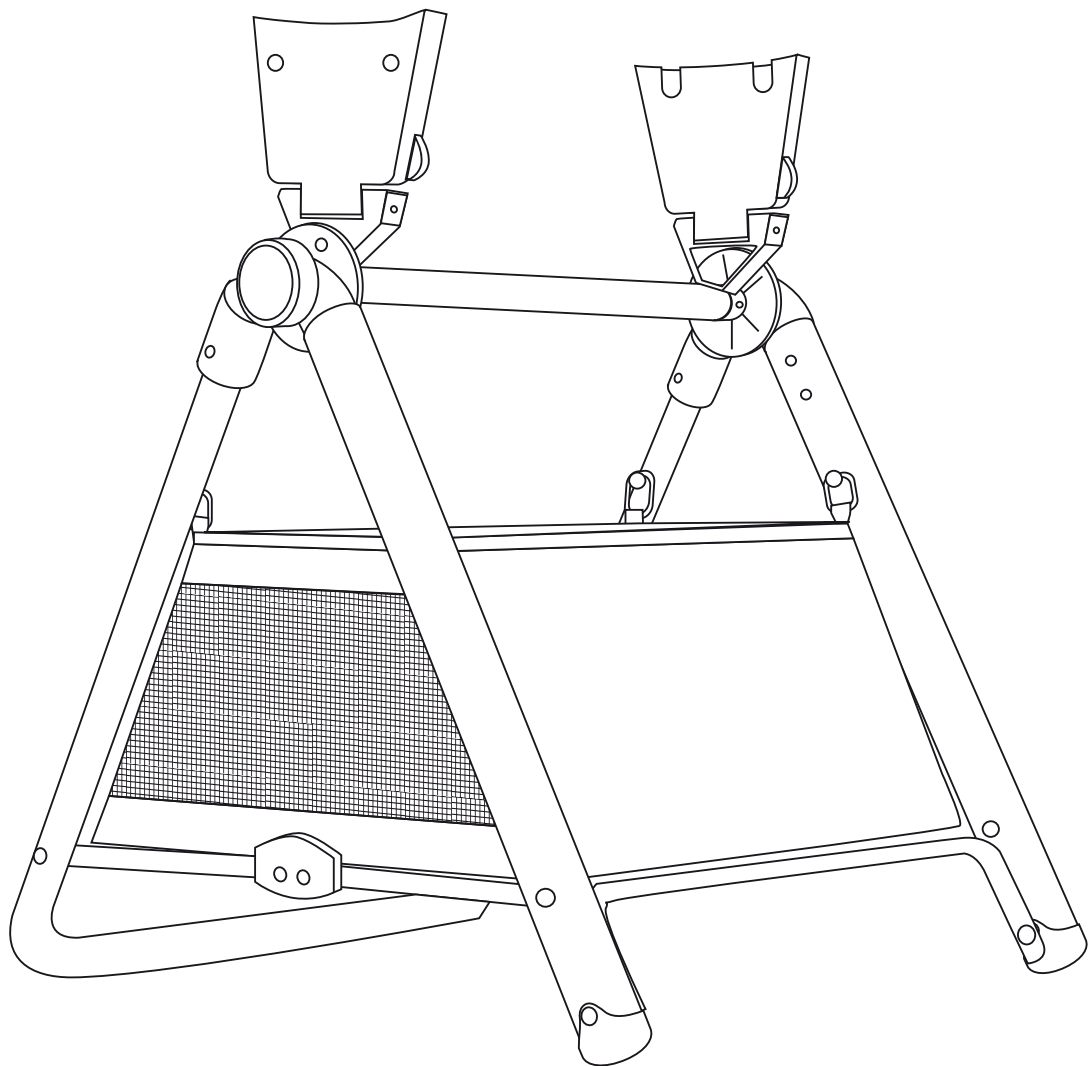


Jimmylee



DE, HU, SK, RO, BG, FR

SI, SE, HR, SR, CZ

**VIELEN DANK, DASS SIE UNSER PRODUKT GEKAUFT HABEN. WIR
HOFFEN, DASS ES IHRE ERWARTUNGEN ERFÜLLT.
DAS PRODUKT ERFÜLLT DIE ANFORDERUNGEN DER PN-EN 1888-
1:2019-02.**

**AUS SORGE UM DIE SICHERHEIT IHRES KINDES, LESEN SIE BITTE
DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.**

**WICHTIG: BEWAHREN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG ZUR
SPÄTEREN VERWENDUNG AUF!**

**DER HERSTELLER ERKLÄRT, DASS DAS SYSTEM, DAS DAS
FAHRGESTELL MIT DER TRAGETASCHE, DEM SITZ ODER DEM
AUTOSITZ VERBINDET, DER NORM PN-EN 1888-1:2019-02.
ENTSPRICHT**

WARNUNG: LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT.

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEINE AKTIVEN CHEMIKALIEN ZUR REINIGUNG.

WARNUNG: JEDE ZUSÄTZLICHE BELASTUNG KANN DIE STABILITÄT DES FAHRGESTELLS
BEEINTRÄCHTIGEN.

WARNUNG: TRAGEN SIE DEN KINDERWAGEN NICHT, WENN SICH DARIN EIN KIND
BEFINDET.

WARNUNG: ANDERE KINDER DÜRFEN NICHT IN DER NÄHE DES KINDERWAGENS SPIELEN.

WARNUNG: BENUTZEN SIE STETS DAS ARRETIERSYSTEM.

WARNUNG: VERWENDEN SIE SICHERHEITSGURTE, SOBALD DAS KIND BEGINNT, SICH
AUFZUSETZEN.

GARANTIEBESTIMMUNGEN UND -BEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nur für das Gebiet des Landes, in dem das Produkt vom Einzelhandel zum ersten Mal an den Kunden verkauft wurde. Die Garantie deckt alle Material- und Produktionsfehler ab, die beim Kauf vorhanden waren oder innerhalb eines Jahres nach dem Kaufdatum im Geschäft vom Erstbesitzer festgestellt wurden (Herstellergarantie). Wenn ein Material- oder Produktionsfehler festgestellt wird, repariert der Hersteller nach eigenem Ermessen das Produkt kostenlos oder ersetzt es durch ein neues Produkt. Um diese Garantie in Anspruch zu nehmen, muss das Produkt in dem Geschäft, in dem es zum ersten Mal gekauft wurde, oder in einem anderen autorisierten Geschäft, das die Produkte des Garantiegebers verkauft, oder im Servicezentrum des Garantiegebers im jeweiligen Land abgegeben werden, und es muss die Kaufbestätigung (Quittung oder Rechnung) mit Angabe des Kaufdatums, des Namens des Geschäfts und des Produkts vorgelegt werden.

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Ware sowie eventuelle Mängel beim Kauf, bzw. im Falle des Versandhandels sofort nach Erhalt. Falls ein Defekt festgestellt wird, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und geben Sie es an das Geschäft zurück, in dem es gekauft wurde. Das reklamierte Produkt muss in einem sauberen Zustand und vollständig retourniert werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Verkäufer oder den Hersteller. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder äußere Einflüsse (Wasser, Feuer, Verkehrsunfälle, etc.) entstehen. Die Garantie ist nur dann gültig, wenn das Produkt entsprechend der Gebrauchsanweisung verwendet wird, wenn es von autorisierten Personen repariert/geändert wurde und wenn Originalteile und -zubehör verwendet wurden. Durch diese Garantie werden andere Rechte des Käufers, die sich aus den gesetzlichen Bestimmungen über die Gewährleistung für verkaufte Produkte ergeben, nicht ausgeschlossen, eingeschränkt oder ausgesetzt.

DIE GARANTIE ERSTRECKT SICH NICHT AUF:

1. Natürliche Abnutzung durch den Gebrauch.
2. Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder eine Nutzung entstehen, die der Bedienungsanleitung widerspricht.
3. Reparaturen, die von unbefugten Personen durchgeführt werden.
4. Ausbleichen von Stoffen durch langfristige Einwirkung von Sonnenlicht.
5. Mechanische Schäden an den Rädern durch unsachgemäßen Gebrauch des Kinderwagens.
6. Um Ihnen die volle Zufriedenheit mit unserem Produkt zu gewährleisten, behält sich das Unternehmen das Recht vor, Änderungen am Design des Kinderwagens vorzunehmen, ohne die Kunden darüber informieren zu müssen.

ENTSORGUNG

Denken Sie daran, das Produkt richtig zu entsorgen.

Die Vorschriften zur Abfallentsorgung können von Land zu Land unterschiedlich sein. Bitte wenden Sie sich an das örtliche Entsorgungsunternehmen, um sicherzustellen, dass das Produkt richtig entsorgt wird.

Köszönjük, hogy cégünk termékének megvásárlása mellett döntött, és reméljük, hogy az teljesíteni fogja elvárásait. A termék megegyezik a PN-EN 1888-1:2019-02 normával.

Gyermeke biztonsága érdekében kérjük, gondosan olvassa el az útmutatót.

Fontos tudnivaló: Tartsa kéznél az útmutatót.

A gyártó kinyilatkozza, hogy a váz mózeskosárhoz, üléshez vagy gyereküléshez való csatlakozórendszere megegyezik a PN-EN 1888-1:2019-02 normával.

Figyelmeztetés!

- A gyermek őrizetlenül hagyása a babakocsiban veszélyt vonhat maga után.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összes rögzítőelemet aktiválta.
- A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy gyermeke a babakocsi kinyitásánál, illetve összecsukásánál nincs a közelben.
- Ne engedje, hogy gyermeke a termékkel játsszon.
- BUGGY VÁLTOZAT: Az ülés 6 hónapos kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.
- BUGGY VÁLTOZAT: Mindig használja a zárórendszert.
- BUGGY VÁLTOZAT: Az ágyékhevedert mindig a csípőhevederrel összekapcsolva használja.
- MÓZESKOSÁR VÁLTOZAT: Csak akkor használja a biztonsági öveget, ha gyermeke önállóan tud ülni.
- MÓZESKOSÁR VÁLTOZAT: Ne használjon kiegészítő matracot a mózeskosárban.
- A termék nem alkalmas futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz.
- Győződjön meg arról, hogy a mózeskosár, a buggy vagy a gyerekülés rögzítéséhez való szerkezeteket használat előtt szabályszerűen aktiválta.
- Ezen útmutató utasításainak figyelmen kívül hagyása veszélyezteti gyermeke biztonságát.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy aktivált-e minden védőszerkezetet.
- Győződjön meg arról, hogy gyermeke a babakocsi kinyitásánál, összecsukásánál vagy helyzetének módosításánál a mozgó részekről távol van.
- Ne terítse világos szőnyegre, ruhára vagy világos kárpitos bútorra!

A babakocsi esővédővel is fel van szerelve.

- Tartsa távol gyermekektől a tetőt, mert fulladást okozhat.
- Szeles időben különösen ügyeljen a tetőre és a babakocsira.

Garanciafeltételek

A garancia kizárólag abban az országban érvényes, ahol első alkalommal értékesítette a terméket a kiskereskedő az ügyfélnek. A garancia a vásárlás időpontjában meglévő összes anyagi és gyártási hiányosságot magába foglalja vagy azokat, amelyeket a termék kiskereskedésben történő vásárlását követő egy éven belül az első tulajdonos (gyártói garancia) állapított meg. Ha anyagi vagy gyártási hiányosságot állapítanak meg, a gyártó köteles saját megítélése szerint a terméket ingyen megjavítani vagy kicserélni. A garancia igénybevételéhez a terméket el kell vinni abba az üzletbe, ahol első alkalommal vásárolták vagy egy másik engedéllyel rendelkező üzletbe, ahol a garantáló termékeit értékesítik vagy az adott ország garantálójának szolgáltató-központjába, és be kell mutatni a vásárlás dátumát, az üzlet nevét és az árumegnevezést tartalmazó vásárlói bizonylatot (nyugta vagy számla). Kérjük, ellenőrizze a terméket teljességre vagy bármely hiányosságra vonatkozóan a vásárlás időpontjában, valamint csomagküldő értékesítés esetén haladéktalanul az átvételt követően. Hiányosság megállapítása esetén nem szabad tovább használni a terméket, és el kell vinni abba az üzletbe, ahol első alkalommal vásárolták. A garancia keretében reklamált terméket tisztán és hiánytalanul kell visszavinni. Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot az értékesítővel vagy a gyártóval. A garancia nem foglalja magába a szakszerűtlen használatból vagy külső feltételekből (víz, tűz, utcai balesetek és egyéb események) eredő sérüléseket. A garancia kizárólag akkor érvényes, ha a terméket a használati útmutató szerint használták, arra jogosult személyek javították, ill. módosították, és erre a célra kizárólag eredeti alkatrészt és tartozékot használtak. A garancia nem zárja ki, nem korlátozza és nem szünteti meg a vásárló szavatosságra vonatkozó jogosultságait egy értékesített termékkel kapcsolatban.

A GARANCIA NEM FOGLALJA MAGÁBA AZ ALÁBBI AKAT:

1. A használattal összefüggő természetes kopás.
2. A szakszerűtlen és a használati útmutatónak ellentmondó használatból eredő sérülések.
3. A nem feljogosított személyek által végrehajtott javítások.
4. A vásárló hibájából eredő sérülések vagy szakadások.
5. Hosszan tartó napsugárzás következtében kifakult anyagok.
6. A kerekek mechanikus sérülése a babakocsi szakszerűtlen használatából eredően.
7. Annak érdekében, hogy teljes elégedettséget nyújtsunk termékünk használatára során, cégünk fenntartja a jogot a babakocsi projektre vonatkozó módosítások végrehajtására, anélkül, hogy erről a vevőt értesítené.

HULLADÉKKEZELÉS

Nem szabad elfelejteni, hogy a terméket megfelelően kell megsemmisíteni. A szemétszállításra vonatkozó előírások országonként eltérhetnek. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékmegsemmisítő vállalattal, hogy tájékozódhasson a megfelelő intézkedésekről. Mindig vegye figyelembe az országában érvényes hulladékkezelési előírásokat.

Naša firma vám ďakuje za kúpu nášho výrobku a dúfame, že splní vaše očakávania. Tento výrobok bol vyrobený v súlade s normou PN-EN 1888-1:2019-02.

Pokiaľ ide o bezpečnosť vášho dieťaťa, oboznámte sa s týmto návodom na použitie.

Dôležité upozornenia: uschovajte si tento návod na použitie na neskoršie použitie.

Výrobca vyhlasuje, že spojovací systém stojanu s vaničkou, sedadlom alebo autosedačkou je v súlade s normou PN-EN 1888-1:2019-02.

Bezpečnostné pokyny!

- Ak necháte vaše dieťa bez dozoru, môže dôjsť k nebezpečenstvu.
- Uistite sa pred použitím, že sú aktivované poistky každého zariadenia.
- Dbajte na to, aby sa vaše dieťa pri rozkladaní a skladaní kočíka nenachádzalo v jeho blízkosti. Predídete tak úrazom.
- Nedovoľte vášmu dieťaťu hrať sa s výrobkom.
- VERZIA S GOLFOVÝM KOČÍKOM: vanička kočíka nie je vhodná pre deti do 6 mesiacov.
- VERZIA S GOLFOVÝM KOČÍKOM: vždy používajte zadržiavací systém.
- VERZIA S GOLFOVÝM KOČÍKOM: vždy používajte sedadlový bezpečnostný pás s bedrovým bezpečnostným pásom.
- VERZIA S VANIČKOU: používajte bezpečnostné pásy, keď už vie vaše dieťa sedieť samostatne.
- VERZIA S VANIČKOU: nevkladajte do vaničky dodatočné matrace.
- Tento výrobok nie je vhodný na behanie alebo korčuľovanie.
- Uistite sa, že zariadenia na upevnenie verzie s vaničkou, golfovým kočíkom alebo autosedačkou boli pred použitím aktivované v súlade s predpismi.
- Nedodržanie týchto pokynov ohrozí bezpečnosť vášho dieťaťa.
- Pred použitím skontrolujte, či boli aktivované všetky bezpečnostné zariadenia.
- Uistite sa, že je vaše dieťa v dostatočnej vzdialenosti od kočíka počas rozkladania, skladania alebo zmeny polohy.
- Neukladajte na svetlý koberec, oblečenie alebo svetlý čalúnený nábytok!

Kočík je vybavený aj ochranným krytom proti dažďu.

- Udržujte kryt mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusením.
- Pri veternom počasí dávajte pozor obzvlášť na kryt a kočík.

Podmienky záruky

Záruka na výrobok sa vzťahuje len v tej krajine, v ktorej si ho zákazník kúpil od maloobchodníka. Garancia zahŕňa všetky nedostatky vzťahujúce sa na materiál a výrobu od dátumu kúpy alebo tie, ktoré boli určené pre prvého kupca počas prvého roka po kúpe výrobku v maloobchode (garancia výrobcu). Ak sa našli nedostatky na materiáli alebo výrobku spôsobené výrobou, výrobca je povinný výrobok bezplatne opraviť alebo ho zameniť za nový. Garancia bude zohľadnená len v prípade, ak výrobok bude odvezený do obchodu, v ktorom bol výrobok po prvýkrát zakúpený, alebo do iných autorizovaných obchodov, v ktorých sa predávajú výrobky so zárukou, alebo do centra služieb pre zákazníkov so zárukou v príslušnej krajine a predložený doklad o kúpe (pokladničný blok alebo faktúra) s dátumom kúpy, identifikačnou značkou obchodu a výrobku. Skontrolujte výrobok hneď počas kúpy alebo po jeho doručení, či má všetky komponenty alebo nejaké nedostatky. Ak bol objavený na výrobku nejaký nedostatok, je nutné ukončiť jeho používanie a doniesť ho do predajne, kde bol zakúpený po prvýkrát. V rámci garancie musí byť výrobok odovzdaný v čistom a úplnom stave. V prípade pochybností sa obráťte na predajcu alebo výrobcu. Garancia sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním alebo vplyvom vonkajších udalostí (voda, oheň, nehody na ulici a iné prípady). Garancia sa vzťahuje na výrobok len v prípade dodržiavania pokynov uvedených v návode, a ak bol opravený príp. modifikovaný oprávnenou osobou, a použil výhradne originálne komponenty a príslušenstvo na opravu. Táto záruka nevylučuje, neobmedzuje a neporušuje práva kupujúceho vyplývajúce zo záruky za predaný výrobok.

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA:

1. Prirodzené opotrebovanie v súvislosti s používaním.
2. Škody spôsobené nesprávnym používaním a nedodržiavaním pokynov v návode.
3. Opravy vykonané neautorizovanou osobou.
4. Škody alebo praskliny spôsobené kupcom.
5. Vyblednuté látky z dôvodu dlhodobého vystavenia slnečnému žiareniu.
6. Na mechanické poškodenie kolies spôsobené nesprávnym zaobchádzaním.
7. Aby sme zabezpečil svojim zákazníkom úplnú spokojnosť pri používaní nášho výrobku, naša spoločnosť si vyhradzuje právo vykonať zmeny na kočíku bez toho, aby sme vopred informovali zákazníka.

ODSTRÁNENIE

Výrobok musí byť odstránený podľa predpisov. Predpisy na odstraňovanie odpadkov sa môžu odlišovať v závislosti od krajiny. V prípade potrebných informácií kontaktujte miestnu prevádzku odpadového hospodárstva. Je potrebné neustále zohľadňovať predpisy na odstraňovanie odpadkov v príslušnej krajine.

Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru și sperăm că se ridică la așteptările dumneavoastră. Acest produs a fost fabricat în conformitate cu norma PN-EN 1888-1:2019-02.

Pentru siguranța copilului dumneavoastră, vă rugăm să vă familiarizați cu aceste instrucțiuni.

Indicație importantă: Păstrați acest manual de utilizare la îndemână.

Producătorul declară că sistemul de conectare a cadrului cu landoul, scaunul sau scaunul pentru copii respectă standardul PN-EN 1888-1:2019-02.

Avertisment!

- Lăsarea copilului nesupravegheat în cărucior poate avea consecințe fatale.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt activate.
- Pentru a evita eventualele accidente, asigurați-vă că bebelușul dvs. nu se află în apropierea căruciorului atunci când îl desfaceți sau îl pliați.
- Nu îi permiteți copilului să se joace cu produsul.
- VERSIUNEA CU BUGGY: Scaunul este recomandat copiilor care au împlinit deja 6 luni.
- VERSIUNEA CU BUGGY: Folosiți întotdeauna sistemul de blocare.
- VERSIUNEA CU BUGGY: Prindeți întotdeauna centura de siguranță dintre picioare de cea din jurul șoldurilor.
- VERSIUNEA CU LANDOU: Utilizați centura de siguranță atunci când copilul dumneavoastră începe să stea singurel în șezut.
- VERSIUNEA CU LANDOU: Nu folosiți salteluțe suplimentare în landou.
- Acest produs nu este adecvat pentru alergat sau patinat.
- Asigurați-vă că dispozitivele care fixează versiunea cu landou, buggy sau scaun pentru copii au fost activate în mod corespunzător înainte de utilizare.
- Nerespectarea indicațiilor din acest manual pune în pericol siguranța copilului dumneavoastră.
- Înainte de utilizare asigurați-vă că toate dispozitivele de protecție au fost activate.
- Asigurați-vă că micuțul dvs. nu se află în apropierea părților mobile ale căruciorului în timpul desfacerii, plierii și schimbării de poziție ale acestuia.
- Nu plasați produsul pe covoare deschise la culoare, haine sau mobilă tapițată deschisă la culoare!

De asemenea, produsul este echipat cu o protecție de ploaie.

- Țineți protecția departe de copii, întrucât aceasta poate duce la sufocare.
- În caz de vreme vântoasă acordați o atenție deosebită protecției de ploaie și căruciorului.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Această garanție se aplică numai țara în care distribuitorul a vândut pentru prima dată produsul clientului. Garanția acoperă toate defectele de materiale și de fabricare a produsului la momentul achiziției sau cele identificate de primul proprietar (garanția producătorului) în termen de un an de la achiziționarea produsului în magazinul cu amănuntul. Dacă se constată un defect de materiale sau de fabricare al produsului, producătorul trebuie, în mod discreționar și pe propria cheltuială, fie să repare, fie să înlocuiască produsul. Pentru a fi eligibil pentru această garanție, produsul trebuie adus la magazinul de unde a fost achiziționat prima dată sau la alte magazine autorizate unde se vând produsele garantului sau la centrul de service al garantului din țara respectivă. În plus, este necesară o dovadă de cumpărare (chitanță sau factură) cu data cumpărării, denumirea comercială și ce a mărfii. Vă rugăm să verificați integritatea exterioară și prezența oricărei tip de defecțiune a produsului la momentul achiziționării sau al livrării în cazul vânzării la distanță. Dacă constatați deficiențe ale produsului, întrerupeți utilizarea acestuia și returnați-l magazinului de la care a fost achiziționat prima oară. Produsul reclamat trebuie să fie complet și curat. În caz de îndoieli, contactați vânzătorul sau producătorul. Această garanție nu acoperă daunele datorate utilizării necorespunzătoare sau condițiilor externe (apă, incendiu, accidente rutiere și alte incidente). Garanția se aplică numai dacă produsul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare și a fost reparat sau modificat de către persoane autorizate, folosind numai piese și accesorii originale. Această garanție nu exclude, nu limitează și nu invalidează drepturile cumpărătorului de la garanția pentru vicii pentru un lucru vândut.

GARANȚIA NU ACOPERĂ:

1. Uzura normală a produsului ca urmare a utilizării.
2. Daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare și nerespectarea instrucțiunilor de utilizare ale acestuia.
3. Reparațiile executate de către o persoană neautorizată.
4. Daune sau fisuri din vina cumpărătorului.
5. Decolorarea materialelor cauzată de expunerea îndelungată la soare.
6. Deteriorarea mecanică a roților din cauza utilizării necorespunzătoare a căruciorului.
7. Pentru a asigura satisfacția deplină prin intermediul produsului nostru, compania noastră își rezervă dreptul de modifica căruciorul fără a notifica în prealabil utilizatorii.

ELIMINARE

Nu uitați să eliminați produsul în mod corespunzător. Normele privind colectarea deșeurilor pot varia în funcție de țară. Vă rugăm să contactați compania locală de eliminare a deșeurilor pentru informații suplimentare. Reglementările aplicabile în țara dumneavoastră privind tratarea deșeurilor trebuie să fie întotdeauna respectate.

Фирмата Ви благодари за покупката на нашия продукт, и ние се надяваме, че той ще отговори на Вашите очаквания. Този продукт отговаря на стандарта PN-EN 1888-1:2019-02.

С цел сигурността на Вашето дете, моля запознайте се внимателно с тези инструкции.

Важна забележка: Дръжте тези инструкции под ръка.

Производителят декларира, че системата за свързване на рамката с бебешкия кош, седалката или детската седалка отговаря на стандарта PN-EN 1888-1:2019-02.

Предупреждение!

- Оставянето на детето в детската количка без надзор може да бъде предпоставка за опасност.
- Преди употреба се уверете, че всички заключващи приспособления са активирани.
- За да избегнете наранявания, уверете се, че детето Ви е далеч от детската количка, когато я сгъвате или разгъвате.
- Не позволявайте на детето Ви да играе с този продукт.
- ВЕРСИЯ С БЪГИ: Седалката е неподходяща за деца на възраст под 6 месеца.
- ВЕРСИЯ С БЪГИ: Винаги използвайте системата за закопчаване.
- ВЕРСИЯ С БЪГИ: Винаги използвайте колана за между крачетата заедно с колана за бедрата.
- ВЕРСИЯ С БЕБЕШКИ КОШ: Използвайте предпазните колани, когато детето Ви започне да сядва самостоятелно.
- ВЕРСИЯ С БЕБЕШКИ КОШ: Не използвайте допълнителен матрак в бебешкия кош.
- Този продукт не е подходящ нито за бягане, нито за каране на кънки.
- Уверете се, че приспособленията за закрепване на версията с бебешки кош, бъги или детска седалка преди употреба са правилно активирани.
- Неспазването на указанията от тези инструкции застрашава сигурността на Вашето дете.
- Пред употреба проверете дали са били активирани всички защитни приспособления.
- Уверете се, че Вашето дете се намира далеч от подвижните части на детската количка по време на нейното разгъване, сгъване или промяна на позицията.
- Не поставяйте върху светъл килим, дрехи или светли тапицирани мебели!

Тя е оборудвана и с дъждобран.

- Пазете дъждобрана далеч от деца, тъй като той може да доведе до задушаване.
- При ветровито време особено наблюдавайте дъждобрана и детската количка.

Гаранционни условия

Тази гаранция е валидна само в страната, в която продуктът е бил за първи път продаден на клиента от търговеца на дребно. Гаранцията покрива всички дефекти в материала и изработката към момента на покупката или тези, установени от първия собственик (гаранция на производителя) в рамките на една година от закупуването на продукта в магазина за търговия на дребно. Ако се установи дефект в материала или изработката, производителят е длъжен по свое усмотрение да ремонтира продукта безплатно или да го замени с нов продукт. За да се ползва тази гаранция, продуктът трябва да се занесе в магазина, в който е бил закупен за първи път, или в други оторизирани магазини, в които се продават продуктите на гаранта, или в сервизния център на гаранта в съответната държава, и трябва да се представи доказателство за покупка (касов бон или фактура), заедно с датата на покупката, обозначението на магазина и на стоката. Молим Ви да проверите продукта откъм пълнота или някакви дефекти към момента на покупката му и при продажба с изпращане незабавно след получаването му. При установяване на дефект употребата на продукта трябва да се преустанови и той трябва да се занесе в магазина, в който продуктът е бил закупен за първи път. Рекламираният в рамките на гаранцията продукт трябва да постъпи чист и в пълен състав. При съмнения се свържете с продавача или производителя. Тази гаранция не покрива увреждания вследствие на нецелесъобразна употреба или на външни условия (вода, пожар, пътни произшествия и други инциденти). Гаранцията важи само ако продуктът е бил използван в съответствие с инструкциите за употреба, е бил ремонтиран съответно модифициран от оторизирани лица и за тази цел са били използвани само оригинални части и принадлежности. Тази гаранция не изключва, не ограничава и не обезсилва правата на купувача съгласно законовата гаранция относно дефекти за продаден артикул.

ГАРАНЦИЯТА НЕ ОБХВАЩА:

1. Естествено износване във връзка с експлоатацията.
2. Увреждания поради неправилно и противоречащо на инструкциите за употреба използване.
3. Поправки от неоторизирани за това лица.
4. Увреждания или скъсани места по вина на купувача.
5. Избледняване на платове поради дългосрочно излагане на слънце.
6. Механични увреждания на колела поради неправилна употреба на детската количка.
7. За да гарантира пълното удовлетворение от използването на нашия продукт, нашата фирма си запазва правото да прави промени в проекта на детската количка без предварително уведомяване за това на купувача.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Не забравяйте за съответното изхвърляне на продукта. Предписанията относно изхвърлянето на отпадъци могат да се различават според конкретната държава. Моля свържете се с местната компания за извозване на отпадъци, за да се информирате за съответните мерки. Предписанията относно валидното във Вашата държава боравене с отпадъци трябва да се спазват винаги.

**MERCI D'AVOIR CHOSI NOTRE PRODUIT. NOUS ESPERONS QU'IL
CORRESPOND A VOS ATTENTES.**

**LE PRODUIT EST CONFORME AUX EXIGENCES DE LA NORME PN-EN 1888-
1:2019-02**

**POUR ASSURER LA SECURITE DE VOTRE ENFANT, VEUILLEZ LIRE
ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.**

**IMPORTANT : CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR UNE UTILISATION
ULTERIEURE !**

**LE FABRICANT DECLARE QUE LE SYSTEME QUI RACCORDE LE CHASSIS
AVEC LA NACELLE DE TRANSPORT, LE SIEGE OU LE SIEGE DE VOITURE EST
CONFORME A LA NORME PN-EN 1888-1:2019-02.**

AVERTISSEMENT: NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.

AVERTISSEMENT: N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS CHIMIQUES ACTIFS POUR LE NETTOYAGE.

AVERTISSEMENT: TOUTE CHARGE SUPPLEMENTAIRE PEUT RENDRE LE CHASSIS
INSTABLE.

AVERTISSEMENT: NE PORTEZ PAS LA POUSSETTE SI UN ENFANT SE TROUVE LA-DEDANS.

AVERTISSEMENT: D'AUTRES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER A PROXIMITE DE LA
POUSSETTE.

AVERTISSEMENT: UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTEME DE VERROUILLAGE.

AVERTISSEMENT: UTILISEZ DES CEINTURES DE SECURITE DES QUE L'ENFANT COMMENCE
A S'ASSEOIR.

DISPOSITIONS ET CONDITIONS DE GARANTIE

Cette garantie est valable uniquement dans les régions du pays où le produit a été vendu au client pour la première fois. La garantie couvre tous les défauts de matériel et de fabrication qui sont présents au moment de l'achat ou constatés dans le magasin par le premier propriétaire dans l'espace d'un an suivant la date de l'achat (garantie du fabricant). Si un défaut de matériel ou de fabrication est constaté, le fabricant répare ou remplace, à sa propre discrétion, le produit gratuitement. Pour pouvoir profiter de cette garantie, le produit doit être retourné dans le magasin, dans lequel il a été acheté pour la première fois, ou dans un autre magasin autorisé, qui vend les produits de l'émetteur de garantie, ou dans le centre de service de l'émetteur de garantie dans le pays respectif. De plus, la confirmation de vente (reçu ou facture) avec indication de la date d'achat, le nom du magasin et du produit doit être présentée.

Veuillez vérifier que la marchandise soit complète et sans défauts lors de l'achat ou lors de la réception en cas de livraison. N'utilisez plus le produit si vous constatez un défaut et retournez-le au magasin où vous l'avez acheté. Le produit réclamé doit être retourné de manière propre et complète. En cas de doute, contactez le vendeur ou le fabricant. Cette garantie ne couvre pas des dommages causés par l'utilisation incorrecte ou des facteurs externes (eau, feu, accidents de voiture, etc.). Cette garantie est uniquement valable si le produit est utilisé en accord avec le mode d'emploi, réparé/modifié par des personnes autorisées et utilisé avec les pièces et accessoires originales. Cette garantie n'exclue, réduit ou suspend pas les autres droits de l'acheteur qui découlent des dispositions légales sur la garantie de produits vendus.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- 1.L'usure normale causée par l'utilisation.
- 2.Des dommages causés par l'utilisation incorrecte ou une utilisation contraire au mode d'emploi.
- 3.Des réparations effectuées par des personnes non-autorisées.
- 4.La décoloration des tissus causée par l'exposition prolongée à la lumière du soleil.
- 5.Des dommages mécaniques des roues de la poussette causés par l'utilisation incorrecte de la poussette.
- 6.Pour assurer votre satisfaction complète, l'entreprise se réserve le droit d'effectuer des changements du design de la poussette sans en devoir informer les clients préalablement.

ELIMINATION

Pensez à éliminer correctement le produit.

Les règlements concernant l'élimination de déchets peuvent différer selon le pays. Veuillez contacter les entreprises de collecte locale pour assurer que le produit soit éliminé correctement.

NAŠE PODJETJE SE VAM ZAHVALJUJE ZA NAKUP NAŠEGA IZDELKA IN UPA, DA BOMO IZPOLNILI VAŠA PRIČAKOVANJA.

TA IZDELEK JE V SKLADU S STANDARDOM PN-EN 1888-1:2019-02

ZARADI VARNOSTI VAŠEGA OTROKA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA ZA UPORABO.

POMEMBNO OPOZORILO: SHRANITE TA NAVODILA TAKO, DA JIH BOSTE IMELI PRI ROKI.

PROIZVAJALEC IZJAVLJA, DA JE SISTEM POVEZAVE OGRODJA Z OTROŠKO KOŠARO, SEDEŽEM ALI OTROŠKIM SEDEŽEM SKLADEN S STANDARDOM PN-EN 1888-1:2019-02

VARNOSTNO OPOZORILO!

- Če pustite otroka v otroškem vozičku brez nadzora, lahko to pripelje do nevarnih situacij.
- Pred uporabo se prepričajte, da so vsi zapahi tega izdelka aktivirani.
- Preden boste izdelek postavljali ali zlagali, se prepričajte, da je otrok na zadostni varnostni razdalji od vozička, da ne more priti do poškodb.
- Ne dovolite otroku, da bi se igral s tem izdelkom.
- RAZLIČICA ŠPORTNEGA VOZIČKA: Sedež ni primeren za otroke, mlajše od 6 mesecev.
- RAZLIČICA ŠPORTNEGA VOZIČKA: Vedno uporabite sistem zapahov.
- RAZLIČICA ŠPORTNEGA VOZIČKA: Mednožni varnostni pas vedno uporabite v kombinaciji z bočnim pasom.
- RAZLIČICA Z OTROŠKO KOŠARO: Uporabite varnostne pasove, ko začne vaš otrok samostojno sedeti.
- RAZLIČICA Z OTROŠKO KOŠARO: V košari ne uporabljajte nobenih dodatnih ležišč/vzmetnic.
- Ta izdelek ni primeren niti za tek niti za rolanje.
- Prepričajte se, da so bili elementi za pritrditev različice z otroško košaro, sedeža za športni voziček ali otroškega sedeža pred uporabo pravilno aktivirani.
- Neupoštevanje teh napotkov iz navodil lahko ogrozi varnost vašega otroka.

- Pred uporabo preverite, ali so bili aktivirani vsi zaščitni elementi.
- Prepričajte se, da je vaš otrok med postavljanjem, zlaganjem ali spremembo položaja vozička dovolj daleč stran od premičnih delov otroškega vozička.

Izdelek ima tudi prevleko za zaščito proti dežju.

- Hranite prevleko izven dosega otrok, ker lahko povzroči zadušitev.
- Ob vetrovnem vremenu še posebej pazite na prevleko in na otroški voziček.

GARANCIJSKI POGOJI

Ta garancija velja izključno v državi, v kateri je bil izdelek prvič prodan kupcu prek trgovca na drobno. Garancija vključuje vse pomanjkljivosti pri materialu in izdelavi v trenutku nakupa ali tiste, ki so bile ugotovljene v roku enega leta po nakupu izdelka pri trgovcu na drobno s strani prvega lastnika (garancija proizvajalca). Če ugotovite pomanjkljivost pri materialu ali izdelavi, potem mora proizvajalec po lastni presoji ali brezplačno popraviti izdelek ali ga zamenjati z novim izdelkom. Da bi lahko uveljavljali to garancijo, je potrebno izdelek odnesti v trgovino, v kateri je bil prvič kupljen ali v drugo pooblaščenno trgovino, v kateri se prodajajo izdelki proizvajalca, ki nudi garancijo, ali v servisni center tega proizvajalca v vaši državi. Priložiti morate dokazilo o nakupu (blagajniški ali drug račun) z datumom nakupa, nazivom podjetja in nazivom blaga.

Prosimo, da preverite, ali je izdelek popoln ali javite katero koli pomanjkljivost že v času nakupa oz. pri dostavi na dom takoj po prejemu izdelka. Če ugotovite pomanjkljivost, prenehajte uporabljajte izdelek in ga odnesite v trgovino, v kateri je bil prvič kupljen. V okviru garancije reklamirani izdelek naj bo čist in naj ima vse sestavne dele. V primeru dvoma se obrnite na prodajalca ali proizvajalca. Ta garancija ne zajema poškodb zaradi nepravilne uporabe ali zunanjih pogojev (voda, ogenj, prometne nesreče in drugi dogodki). Ta garancija velja izključno takrat, kadar se izdelek uporablja v skladu z navodili za uporabo, ga je popravila oz. spremenila pooblaščen oseba in so bili v ta namen uporabljeni izključno originalni deli in dodatki. Ta garancija ne izključuje, ne omejuje in ne izničuje pravic kupca iz garancije glede pomanjkljivosti pri kupljenem izdelku.

GARANCIJA NE ZAJEMA ŠLEDEČEGA

1. Običajna obraba do katere pride pri uporabi.
2. Poškodbe zaradi nepravilne uporabe in uporabe, ki ni v skladu z navodili za uporabo.
3. Popravila s strani nepooblaščenih oseb.
4. Poškodbe ali raztrganine, ki so nastale po krivdi kupca.
5. Obledelost tekstila zaradi dolgotrajne izpostavljenosti sončni svetlobi.
6. Mehanske poškodbe koles zaradi nepravilne uporabe otroškega vozička.
7. Da bi vam lahko zagotovili popolno zadovoljstvo pri uporabi našega izdelka, si naše podjetje pridržuje pravico, da spremembe pri projektu otroškega vozička izvede brez vnaprejšnjega obvestila kupcem glede tega.

ODSTRANJEVANJE

Ne pozabite izdelka tudi odvreči na primeren način.

Predpisi glede odvoza odpadkov se lahko razlikujejo od države do države. Glede informacij o primernih ukrepih kontaktirajte lokalno komunalno službo. Vedno morate upoštevati predpise glede ravnanja z odpadki, ki veljajo v vaši državi.

**DENNA PRODUKT UPPFYLLER KRAVEN ENLIGT PN-EN 1888-1:2019-02.
FÖR ATT KUNNA GARANTERA DITT BARNS SÄKERHET, VÄNLIGENLÄS
DENNA ANVISNING NOGGRANT.**

VIKTIGT: SPARA DENNA ANVISNING FÖR FRAMTIDA BRUK.

**TILLVERKAREN FÖRKLARAR ATT KOPPLINGSSYSTEMET
MELLANCHASSIT OCH
LIGGDELEN MÖTER KRAVEN ENLIGT DIREKTIV PN-EN 1888-1:2019-02.**

VARNING!

- Det kan vara farligt att lämna barnet utan uppsikt i barnvagnen.
- Kontrollera före användning att alla låsanordningar har aktiverats.
- Se till att ditt barn inte kommer för nära då du fäller upp/ihop produkten för att undvika att barnet skadas.
- Tillåt ditt barn ej att leka med. produkten.
- VERSION MED SULKY: Sitsen är ej lämpad för barn yngre än 6 månader.
- VERSION MED SULKY: Använd alltid låssystemet.
- VERSION MED SULKY: Använd alltid benbältet i samband med. höftbältet.
- VERSION MED LIGGDEL: Använd alltid säkerhetsbältet så fort ditt barn kan sitta självständigt.
- VERSION MED LIGGDEL: Använd aldrig en extra madrass i liggdelen.
- Denna produkt är ej avsedd för att jogga eller åka inlines med.
- Säkerställ att alla anordningar för fäste av liggdelen, sulkyn eller barnsätet har aktiverats ordentligt.
- Att inte följa dessa anvisningar kan äventyra ditt barns säkerhet.
- Kontrollera före användning att alla skyddsanordningar har aktiverats.
- Säkerställ att ditt barn inte befinner sig i närheten av barnvagnens rörliga delar, då du fäller ihop eller upp barnvagnen eller då du ändrar liggpositionen.

Denna produkt är utrustad med ett hölje för regnskyddet.

- Håll höljet borta från ditt barn eftersom det råder kvävningsrisk.
- Va speciellt försiktigt med regnskyddet och barnvagnen vid kraftig vind.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller endast i det land där produkten såldes första gången av en återförsäljare till kund. Garantin omfattar samtliga material- och produktionsbrister vid tidpunkten produkten såldes eller som upptäcks av första innehavaren (tillverkarens garanti) inom första året då produkten köptes hos återförsäljaren. Om material- och produktionsbrister upptäcks, måste tillverkaren enligt eget omdöme reparera produkten gratis eller byta ut den till en ny produkt. För att kunna ta garantin i anspråk måste produkten lämnas in i affären där den köptes första gången eller i en annan auktoriserad affär, där tillverkarens produkter säljes eller i tillverkarens servicecentrum i respektive land och det måste uppvisas ett köpbevis (kvitto eller faktura) samt köpdatum med affärens och produktens beteckning.

Vi ber dig att kontrollera produkten, dess fullständighet och eventuella brister vid köpets tidpunkt eller omedelbart vid leverans. Använd ej produkten om du upptäcker brister och lämna in produkten i den affär där du köpte den. Produkten som omfattas av garantin måste lämnas in rent och fullständigt. Vid osäkerhet, vänligen kontakta säljaren eller tillverkaren. Garantin omfattar inga skador som orsakades av osakkunnig användning eller externa omständigheter (vatten, brand, trafikolyckor och andra händelser). Garantin gäller uteslutande om produkten används enligt bruksanvisningen, lagats respektive modifierats av behöriga personer under användning av uteslutande originala delar och tillbehör. Garantin utesluter, begränsar eller nedsätter ej köparens rättigheter angående bristgarantier för en köpt produkt.

FÖLJANDE OMFATTAS EJ AV GARANTIN

- Naturligt slitage i samband med vanlig användning.
- Skador som orsakas av osakkunnig användning som står i motsats till bruksanvisningen.
- Reparation av ej behöriga personer.
- Skador och sprickor som orsakas av köparen.
- Missfärgning av klädseln som orsakas av långvarande solinstrålning.
- Mekaniska skador av hjulen som orsakas av osakkunnig användning.
- För att kunna garantera att du är nöjd vid användning av produkten, förbehåller sig företaget rättigheten att göra ändringar på barnvagnen utan att informera köparen i förväg.

ÅTERVINNING

Glöm ej att kasta produkten som sig bör. Föreskrifter angående återvinning kan variera i olika länder. Kontakta lokala myndigheter angående respektive föreskrifter och åtgärder. Observera alltid föreskrifterna angående avfallshantering som råder i ditt land.

**ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPNJI NAŠEG PROIZVODA I NADAMO SE,
DA ĆE ISPUNITI VAŠA OČEKIVANJA.**

OVAJ PROIZVOD ZADOVOLJAVA NORMU PN-EN 1888-1:2019-02.

**RADI SIGURNOSTI VAŠEG DJETETA MOLIMO DAPAŽLJIVO
PROČITATE OVU UPUTU.**

**VAŽNA NAPOMENA: SAČUVAJTE OVU UPUTU KAO PODSJETNIK.
PROIZVOĐAČ POTVRĐUJE, DA SPOJNI SUSTAVPOSTOLJA S
KOŠAROM ZA BEBE, SPORTSKIM SJEDALOM ILI AUTOSJEDALICOM
ZADOVOLJAVA NORMU PN-EN 1888-1:2019-02.**

UPOZORENJE!

- Ostavljanje djeteta u kolicima bez nadzora može predstavljati opasnost.
- Prije uporabe provjerite jesu li svi zaporni mehanizmi aktivirani.
- Držite dijete podalje od kolica tijekom rasklapanja i sklapanja, kako biste izbjegli ozljede.
- Ne dopuštajte djetetu da se igra s proizvodom.
- VERZIJA SA SPORTSKIM SJEDALOM: Ovo sjedalo nije pogodno za djecu do 6 mjeseci.
- VERZIJA SA SPORTSKIM SJEDALOM: Uvijek koristite sustav pojasa.
- VERZIJA SA SPORTSKIM SJEDALOM: Uvijek koristite međunožni pojas u kombinaciji sa zdjeličnim pojasom.
- VERZIJA S KOŠAROM ZA BEBE: Koristite sigurnosni pojas čim dijete može samostalno sjediti.
- VERZIJA S KOŠAROM ZA BEBE: Ne stavljajte dodatni madrac u košaru za bebe.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za trčanje ili rolanje.
- Prije uporabe provjerite jesu li mehanizmi za pričvršćivanje košare za bebe, sportskog sjedala ili autosjedalice pravilno aktivirani.
- Nepridržavanje napomena iz ove upute može negativno utjecati na sigurnost Vašeg djeteta.
- Prije uporabe provjerite jesu li sve zaštitni mehanizmi aktivirani.
- Pri rasklapanju, sklapanju ili promjeni položaja osigurajte da se dijete nalazi na dovoljnoj udaljenosti od pomičnih dijelova.

Dječja kolica su opremljena zaštitom od kiše.

- Držite zaštitu od kiše podalje od djece, jer ista može predstavljati opasnost od gušenja.
- Po vjetrovitom vremenu obratite posebice pažnju na kupolu i dječja kolica.

UVJETI JAMSTVA

Ovo jamstvo vrijedi isključivo u zemlji u kojoj je trgovac prvi put prodao proizvod kupcu. Jamstvo pokriva sve nedostatke materijala i proizvoda u trenutku kupnje ili nedostatke koje je prvi vlasnik (jamstvo proizvođača) uočio unutar godine dana od datuma kupnje proizvoda u trgovini. Ako uočite nedostatak materijala i proizvoda, proizvođač mora prema vlastitoj procjeni besplatno popraviti ili zamijeniti za novi proizvod. Kako biste iskoristili jamstvo, odnesite proizvod u trgovinu u kojoj je prvi put kupljen ili ovlaštenu trgovinu koja prodaje proizvode upravitelja ili u servisni centar upravitelja u dotičnoj zemlji i predložite potvrdu o kupnji (račun) s datumom kupnje, nazivom trgovine i robe. Molimo da provjerite proizvod na potpunost i sve nedostatke u trenutku kupnje, a kod kataloške prodaje odmah prilikom preuzimanja. Ne koristite proizvod, ako uočite nedostatak, nego ga odnesite u trgovinu u kojoj je prvi put kupljen. Proizvod koji je reklamiran u okviru jamstva treba predati u čistom i potpunom stanju. U slučaju nedoumice kontaktirajte prodavača ili proizvođača. Jamstvo ne pokriva oštećenja uslijed nestručnog korištenja ili vanjskih uvjeta (voda, vatra, nezgode na cesti ili drugi događaji). Jamstvo vrijedi isključivo, ako je proizvod korišten sukladno uputi za korištenje, popravlján odn. modificiran od strane ovlaštenih osoba te ako su u tu svrhu korišteni samo originalni dijelovi i dodaci. Ovo jamstvo ne isključuju, ne ograničava i ne izostavlja prava kupca iz jamstva za nedostatke za prodanu stvar.

JAMSTVO NE POKRIVA SLJEDEĆE

1. Prirodno habanje u kontekstu s korištenjem proizvoda.
2. Oštećenja uslijed nestručnog korištenja i nepridržavanja upute za korištenje.
3. Popravke od strane neovlaštenih osoba.
4. Oštećenja ili pukotine prouzrokovane krivnjom kupca.
5. Promjenu boje tkanine uslijed dugotrajnog djelovanja sunčevog zračenja.
6. Mehanička oštećenja kotača uslijed nestručnog korištenja dječjih kolica.
7. Kako bismo Vam zajamčili potpuno zadovoljstvo pri korištenju našeg proizvoda, naša tvrtka zadržava pravo na izmjene na dječjim kolicima, a da pritom ne mora prethodno obavijestiti kupca u vezi toga.

ZBRINJAVANJE U OTPAD

Imajte na umu, da proizvod treba propisno zbrinuti u otpad.

Propisi o zbrinjavanju u otpad mogu se razlikovati, ovisno o državi. Za informacije o odgovarajućim mjerama kontaktirajte lokalni pogon za zbrinjavanje otpada. Obratite pažnju na propise o zbrinjavanju otpada, koji važe u Vašoj zemlji.

**ZAHVALJUJEMO SE NA KUPOVINI I NADAMO SE DA ĆE NAŠ PROIZVOD
ISPUNITI VAŠA OČEKIVANJA.**

**OVAJ PROIZVOD ISPUNJAVA ZAHTEVE PROPISANE STANDARDOM PN-
EN 1888-1:2019-02.**

**U INTERESU BEZBEDNOSTI VAŠEG DETETA, MOLIMO VAS DAPAŽLJIVO
PROČITATE OVO UPUTSTVO.**

**VAŽNA NAPOMENA: NEKA VAM OVO UPUTSTVO UVEK BUDE NA DOHVAT
RUKE.**

**PROIZVOĐAČ IZJAVLJUJE DA SISTEM ZA SPAJANJERAMA SA
NOSILJKOM ZA BEBE, SEDIŠTEM ILI SEDIŠTEM ZA AUTO ISPUNJAVA
ZAHTEVE PROPISANE STANDARDOM PN-EN 1888-1:2019-02.**

UPOZORENJE!

- Ostavljanje deteta u kolicima bez nadzora može biti opasno.
- Pre svake upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani.
- Kako biste izbegli povrede, držite svoje dete na sigurnoj udaljenosti tokom sklapanja i rasklapanja kolica.
- Ne dozvolite detetu da se igra proizvodom.
- VERZIJA SA SEDIŠTEM: Sedište nije pogodno za decu mlađu od 6 meseci.
- VERZIJA SA SEDIŠTEM: Uvek koristite pojas.
- VERZIJA SA SEDIŠTEM: Uvek koristite međunožni pojas u kombinaciji sa horizontalnim sigurnosnim pojasom.
- VERZIJA SA NOSILJKOM ZA BEBE: Počnite sa korišćenjem sigurnosnih pojaseva kada dete počne samostalno da sedi.
- VERZIJA SA NOSILJKOM ZA BEBE: U nosiljci za bebe nemojte koristiti dodatni dušek.
- Ovaj proizvod nije pogodan za korišćenje prilikom džogiranja ili vožnje rolerima.
- Pre upotrebe proverite da li je mehanizam za pričvršćivanje nosiljke za bebe, sedišta ili sedišta za auto pravilno aktiviran.
- Nepoštovanje instrukcija iz ovog uputstva može ugroziti bezbednost Vašeg
- deteta.
- Pre upotrebe proverite da li su svi bezbednosni mehanizmi aktivirani.
- Pazite da se dete ne nalazi u blizini pokretnih delova prilikom rasklapanja, sklapanja ili promene pozicije kolica.

Kolica poseduju i zaštitu od kiše.

- Držite zaštitu van domašaja dece jer u suprotnom može doći do gušenja.
- U vetrovitim uslovima obratite posebnu pažnju na zaštitu i dečja kolica.

USLOVI GARANCIJE

Ova garancija važi isključivo u zemlji u kojoj je proizvod po prvi put prodat kupcu od strane distributera. Garancija pokriva sve nedostatke u pogledu materijala i proizvodnje u trenutku kupovine, ili one utvrđene u roku od godinu dana po kupovini proizvoda u maloprodaji od strane prvog vlasnika (garancija proizvođača). U slučaju utvrđivanje nedostat(a)ka u pogledu materijala ili proizvodnje, proizvođač može po sopstvenom nahođenju da naloži besplatnu popravku ili vraćeni proizvod zameni novim. Zarad ostvarenja prava na garanciju, proizvod mora biti vraćen u prodavnicu u kojoj je prvi put kupljen, u neku drugu ovlašćenu prodavnicu u kojoj se prodaje roba garanta ili u servisni centar garanta u datoj zemlji, uz prilaganje dokaza o kupovini (fiskalnog isečka ili računa) koji sadrži datum kupovine, naziv prodavnice i oznaku robe.

Molimo Vas proizvod u pogledu celovitosti i potencijalnih nedostataka prekontrolišete prilikom kupovine, a u slučaju kupovine uz dostavu odmah po prijemu robe. U slučaju utvrđivanja nekog nedostatka, smesta prestanite sa korišćenjem proizvoda i vratite ga u prodavnicu u kojoj je prvi put kupljen. Proizvod koji reklamirate u okviru garancije treba da bude čist i celovit. U slučaju nedoumice kontaktirajte prodavca ili proizvođača. Ova garancija ne pokriva oštećenja prouzrokovana nepravilnom upotrebom ili spoljnim faktorima (voda, vatra, saobraćajne nezgode i sl.). Garancija važi isključivo ukoliko je proizvod korišćen u skladu sa uputstvom za upotrebu, popravljan tj. modifikovan od strane ovlašćenih lica uz korišćenje originalnih rezervnih delova i opreme. Ova garancija ne isključuje i ne ograničava prava koja kupac ima u skladu sa zakonskom garancijom koja pokriva nedostatke kupljene stvari

GARANCIJA NE POKRIVA SLEDEĆE

1. Prirodno habanje povezano sa korišćenjem.
2. Oštećenja prouzrokovana nepravilnim korišćenjem tj. upotrebom koja nije u skladu sa ovim uputstvima.
3. Popravke od strane neovlašćenih lica.
4. Oštećenja i naprsnuća nastala krivicom kupca.
5. Izbledele tkanine prouzrokovane dugoročnim sunčevim zračenjem.
6. Mehanička oštećenja točkova prouzrokovana nepravilnom upotrebom kolica.
7. Kako bismo osigurali potpuno zadovoljstvo kupaca u pogledu korišćenja naših proizvoda, naša kompanija zadržava pravo menjanja ovog proizvoda bez potrebe za prethodnim obaveštavanjem kupaca.

ZBRINJAVANJE OTPADA

Imajte na umu da proizvod morate adekvatno da odložite.

Propisi u pogledu zbrinjavanja otpada mogu da variraju od zemlje do zemlje. Kontaktirajte lokalnu deponiju kako biste dobili informacije o pravim merama. Obavezno je poštovanje važećih lokalnih zakona i propisa.

**FIRMA VÁM DĚKUJE ZA NÁKUP TOHOTO PRODUKTU A VĚŘÍME, ŽE
SPLNÍ VAŠE OČEKÁVÁNÍ.**

TENTO PRODUKT ODPOVÍDÁ NORMĚ PN-EN 1888-1:2019-02).

**V ZÁJMU BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE SE PROSÍM SEZNAMTES
TÍMTO NÁVODEM K POUŽITÍ.**

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: USCHOVEJTE TENTO NÁVOD K DALŠÍMU
POUŽITÍ.**

**VÝROBCE PROHLAŠUJE, ŽE JE SPOJOVACÍ SYSTÉM KONSTRUKCE
S VANIČKOU, SEDÁKEM NEBO DĚTSKOU SEDAČKOU V SOULADU S
NORMOU PN-EN 1888-1:2019-02.**

VAROVÁNÍ!

- Neúmyslné ponechání dítěte v kočárku může s sebou přinést řadu nebezpečí.
- Před použitím se ujistěte, že jsou aktivována všechna blokovací zařízení.
- Pro zamezení zranění udržujte dítě v bezpečné vzdálenosti, když se kočárek skládá nebo rozkládá.
- Nedovolte svému dítěti, aby si s produktem hrálo.
- VERZE S BUGGY: Sedák je nevhodný pro děti mladší 6 měsíců.
- VERZE S BUGGY: Vždy používejte uzavírací systém.
- VERZE S BUGGY: Používejte kročejový pás vždy ve spojení s pánevním pásem.
- VERZE S VANIČKOU: Používejte bezpečnostní pásy, pokud už umí Vaše dítě samo sedět.
- VERZE S VANIČKOU: Nevkládejte žádnou další matraci do vaničky.
- Tento výrobek není vhodný ani k běhání ani na inliny.
- Ujistěte se, že bylo před použitím řádně aktivováno zařízení k upevnění verze s vaničkou, Buggy nebo sedákem.
- Nedodržování pokynů z tohoto návodu ohrožuje bezpečnost Vašeho dítěte.
- Před použitím zkontrolujte, jestli byla aktivována všechna ochranná zařízení.
- Ujistěte se, že se dítě nachází v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí kočárku během jeho skládání, rozkládání nebo změny pozice.

Je rovněž vybaven krytem proti dešti.

- Uchovejte kryt v dostatečné vzdálenosti od dětí, neboť může být příčinou udušení.
- V případě větrného počasí dbejte obzvlášť na kryt a dětský kočárek.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka platí výhradně v zemi, ve které byl produkt poprvé zákazníkovi maloobchodem prodán.

Záruka zahrnuje veškeré závady materiálu a z výroby v době nákupu nebo ty, které budou zjištěny během 1 roku po koupi produktu v maloobchodě prvním majitelem (záruka výrobce). Zjistí-li se závada materiálu nebo z výroby, tak musí výrobce dle vlastního uvážení, produkt zdarma opravit nebo vyměnit za nový. Pro využití této záruky se musí výrobek přinést do obchodu, ve kterém byl poprvé zakoupen nebo do jiného autorizovaného obchodu, ve kterém se produkty garanta prodávají, nebo do servisního centra garanta v příslušné zemi a musí se předložit doklad o koupi (účtenka nebo faktura) s datem nákupu, označením obchodu a zboží.

Prosím, zkontrolujte produkt s ohledem na kompletnost nebo jakékoli nedostatky v době koupě a v případě poštovní zásilky neprodleně po jeho obdržení. V případě zjištění závady je nutné produkt nepoužívat a odnést ho do obchodu, ve kterém byl poprvé zakoupen. V rámci záruky reklamovaný produkt by měl být dodán čistý a kompletní. V případě pochybností kontaktujte prodejce nebo výrobce. Tato záruka nezahrnuje poškození v důsledku neodborného použití nebo vnějších podmínek (voda, oheň, nehody a jiné události). Záruka platí výhradně pak, pokud byl produkt používán dle návodu k použití, byl opravován popř. upravován oprávněnými osobami a k tomuto účelu byl použit výhradně originální díl a příslušenství. Tato záruka nezahrnuje, neomezuje a nevystavuje oprávnění kupujícího z poskytnutí záruky na závady za prodanou věc.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA

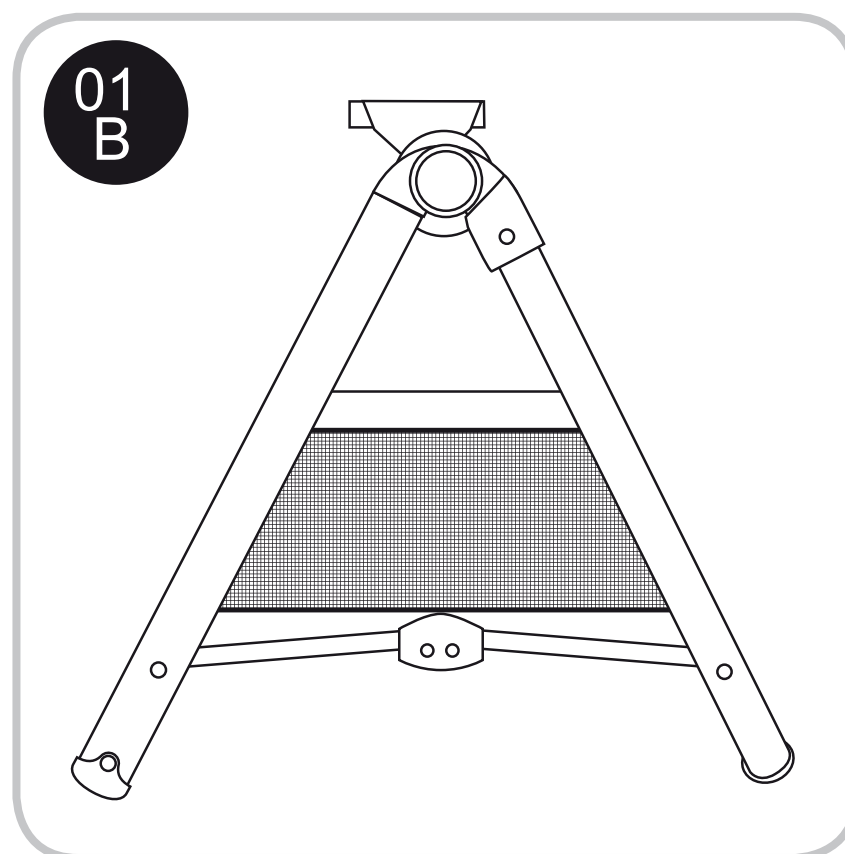
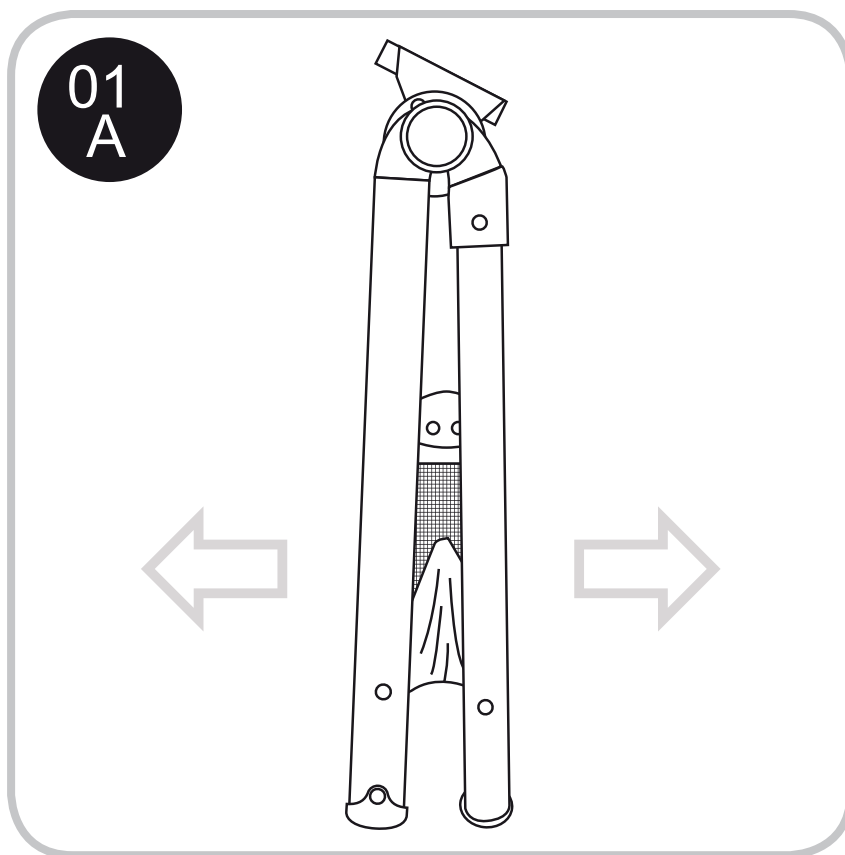
1. Přirozené opotřebení v souvislosti s provozem.
2. Poškození v důsledku neodborného používání, které odporuje návodu k montáži.
3. Opravy provedené neoprávněnými osobami.
4. Poškození nebo trhliny zaviněná kupujícím.
5. Vyblednutí látek díky dlouhodobému působení slunečního záření.
6. Mechanická poškození kol v důsledku neodborného používání kočárku.
7. Pro zajištění úplné spokojenosti při používání našeho produktu, si vyhrazuje naše firma právo provádět změna při vývoji kočárku bez předchozího příslušného oprávnění kupujících.

LIKVIDACE

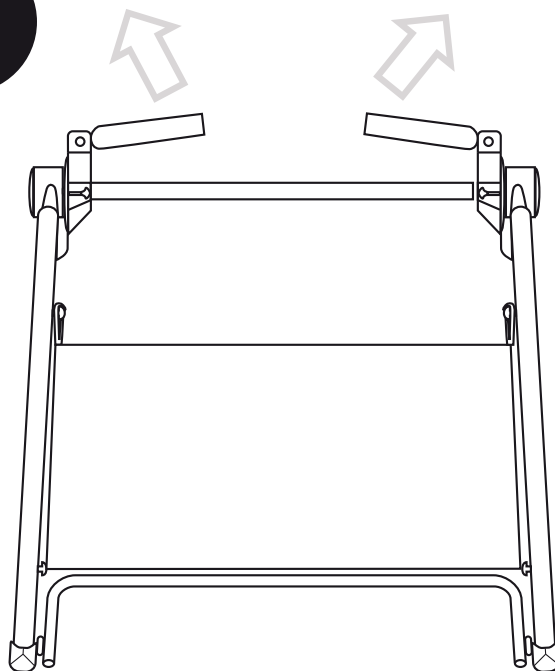
Nezapomínejte na to, že je nutné produkt odpovídajícím způsobem likvidovat.

Předpisy týkající se svozu odpadu se mohou dle dané země lišit. Kontaktujte prosím regionální provozovnu pro likvidaci odpadu pro zjištění příslušných opatření. Předpisy týkající se manipulací s odpadem ve vaší zemi je nutné vždy respektovat.

Ausklappen des Fahrgestells/ A váz kinyitása/ Rozloženie konštrukcie/ Desfacerea cadru
cărucior/ Разгъване на рамката / Dépliage du châssis / Raztegnitev ogrodja / Fälla upp chassit /
Rasklapanje postolja / Rasklapanje rama / Rozložení konstrukce /

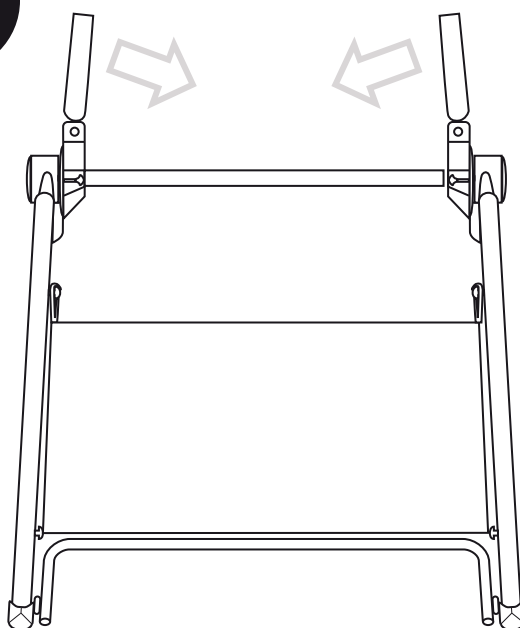


01
C

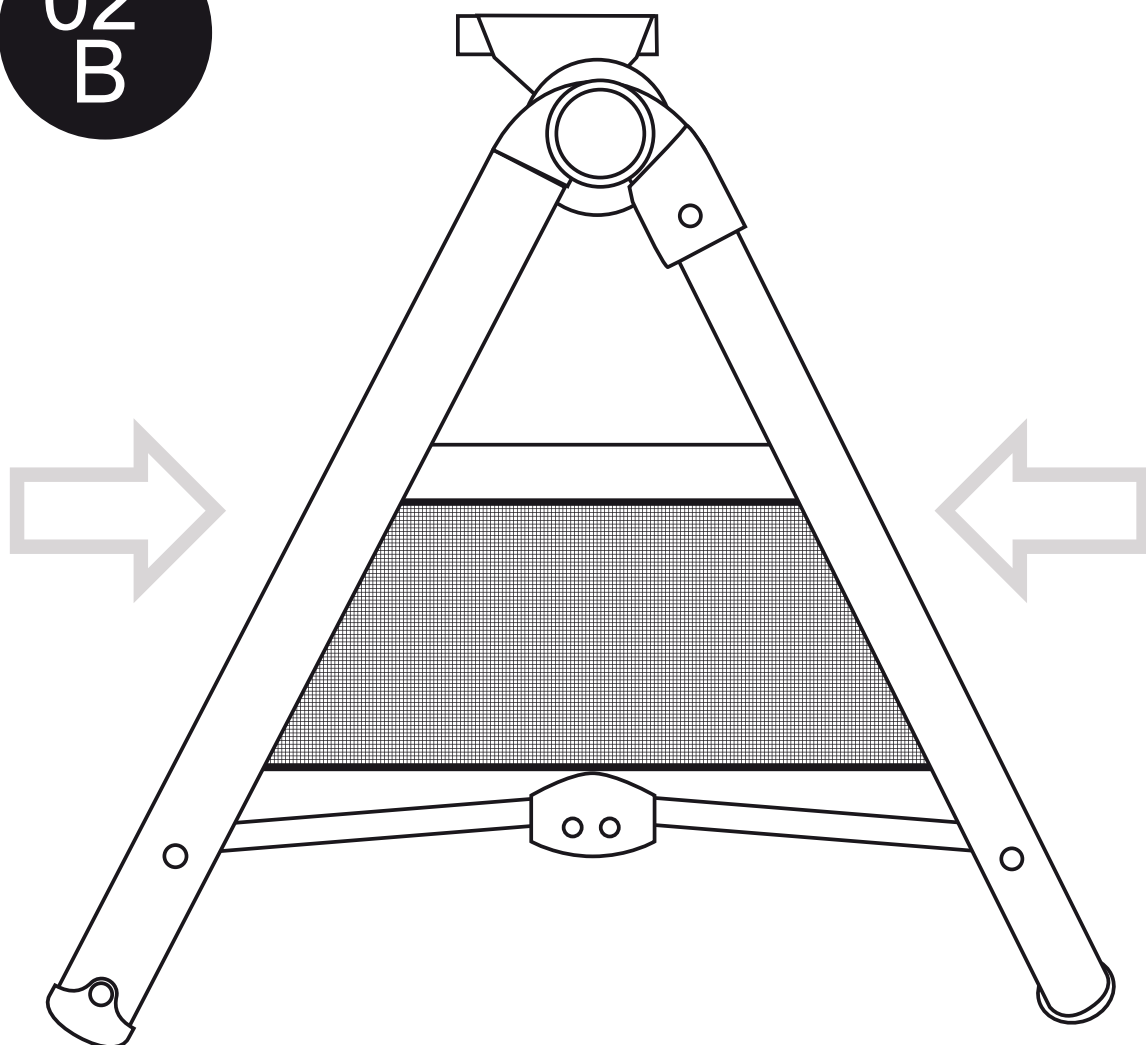


Zusammenklappen des Fahrgestells/ A babakocsi összecsukása/ Zloženie detského kočíka/
Pliere cărucior/ Сгъване на детската количка / Pliage du châssis / Zlaganje otroškega vozička
/ Vikka up Barnvagn / Sklapanje dječjih kolica / Sklapanje kolica / Složení kočárku

02
A



02
B

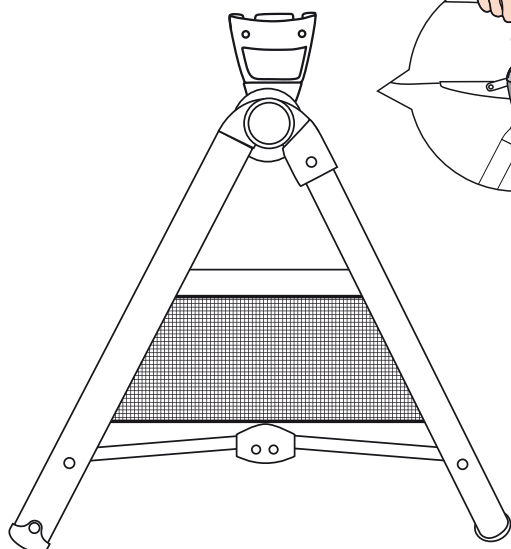
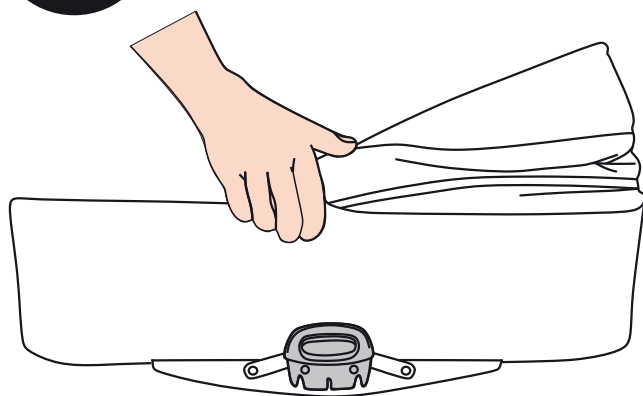
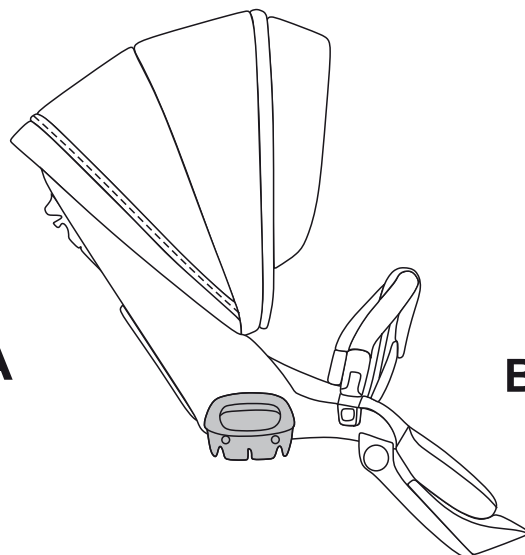


A

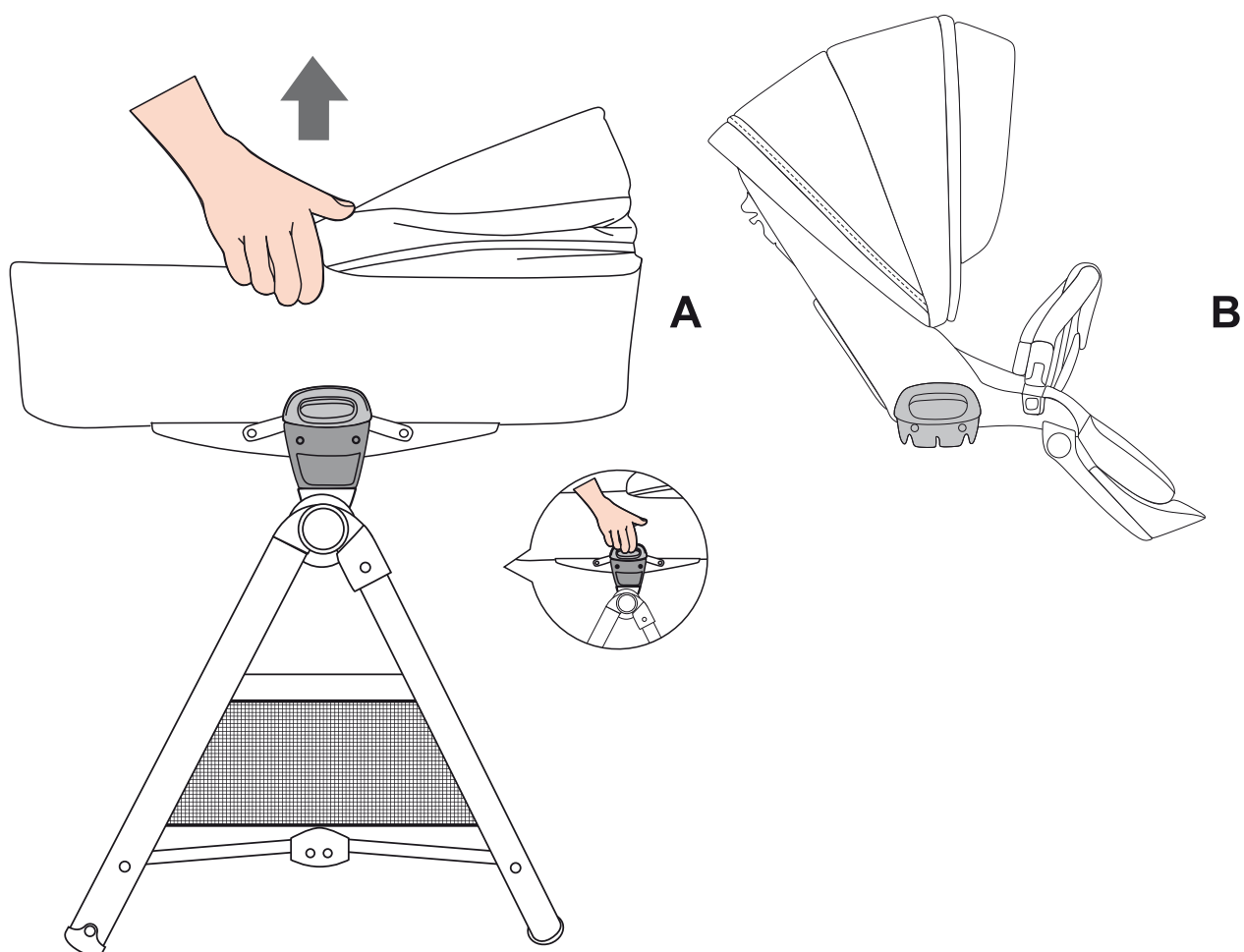
Montage und Demontage der Tragetasche/ A mőzeskosár fel- és leszerelése/ Montáž a demontáž vaničky/ Montarea și demontarea landoului/ Монтаж и демонтаж на бебешкия кош / Montage et démontage de la nacelle / Namestitev in odstranitev otroške košare/ Montering och demontering av liggdelen / Montaža i demontaža košare za bebe / Montaža i demontaža nosiljke za bebe / Montáž a demontáž vaničky /

B

Montage des Sitzes/ A sportrész felszerelése/ Montáž podložky do športového kočíka/ Montarea elementului sportiv/ Монтаж на столчето за кола / Montage du siège / Namestitev sedeža za športni voziček / Montering av sportbil uppsats / Montaža nastavka za sportska kolica / Montaža sportskog sedišta / Montáž nástavce sportovního kočárku

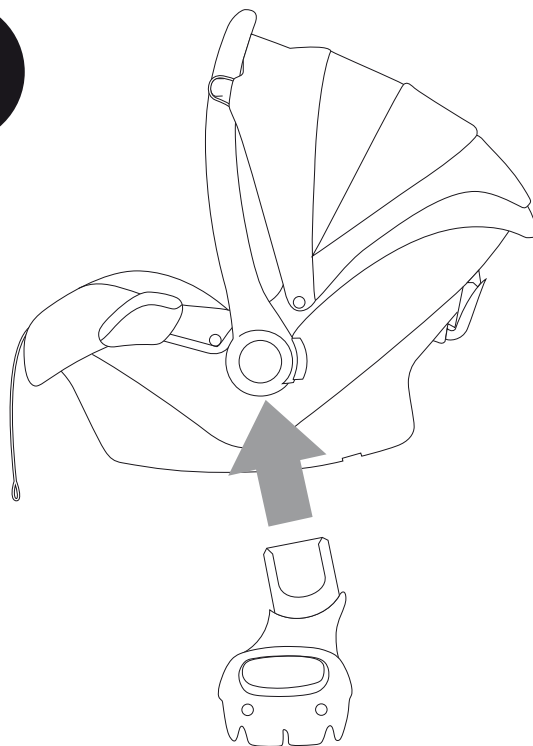
03**A****B**

04



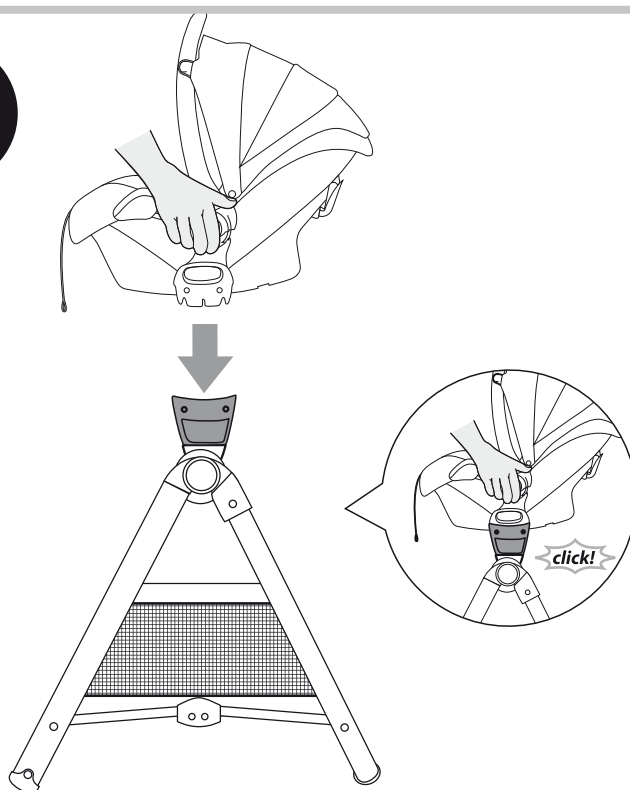
Montage von Adaptern/ Az adapter felszerelése/ Montáž adaptéra/ Montarea adaptorului/
Монтаж на адаптерите / Montage des adaptateurs / Namestitev adapterja / Montering av
adaptrar / Montaža adaptera / Montaža adaptera / Montáž adaptéru

05
A

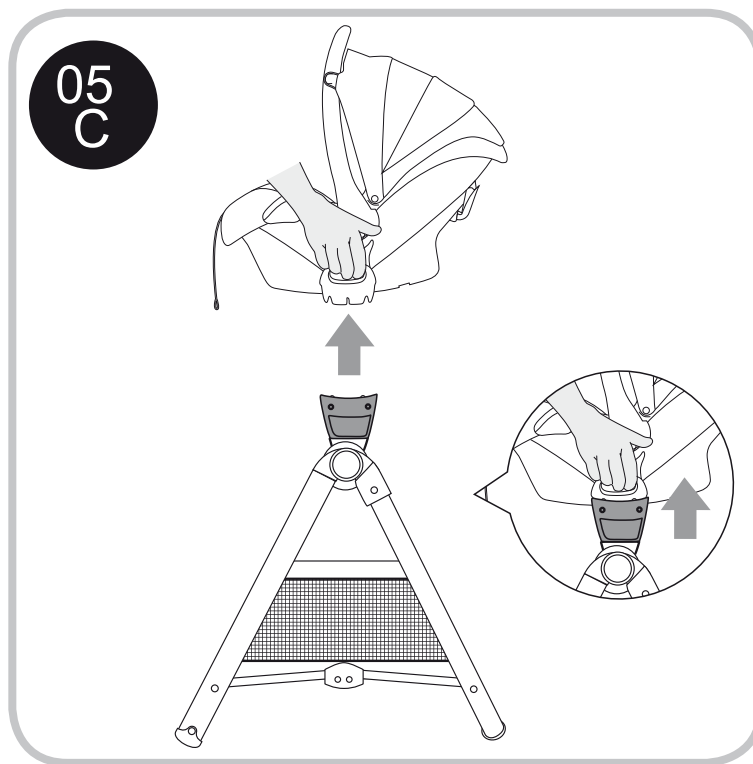


Montage des Autositzes/ Az autósülés felszerelése/ Montáž autosedačky/ Montarea scaunului
auto/ Монтаж на седалката за кола / Montage du siège auto / Namestitev Avtosedež /
Montering av / Montaža sedišta za / Montaža Auto-sedište / Montáž autosedačky

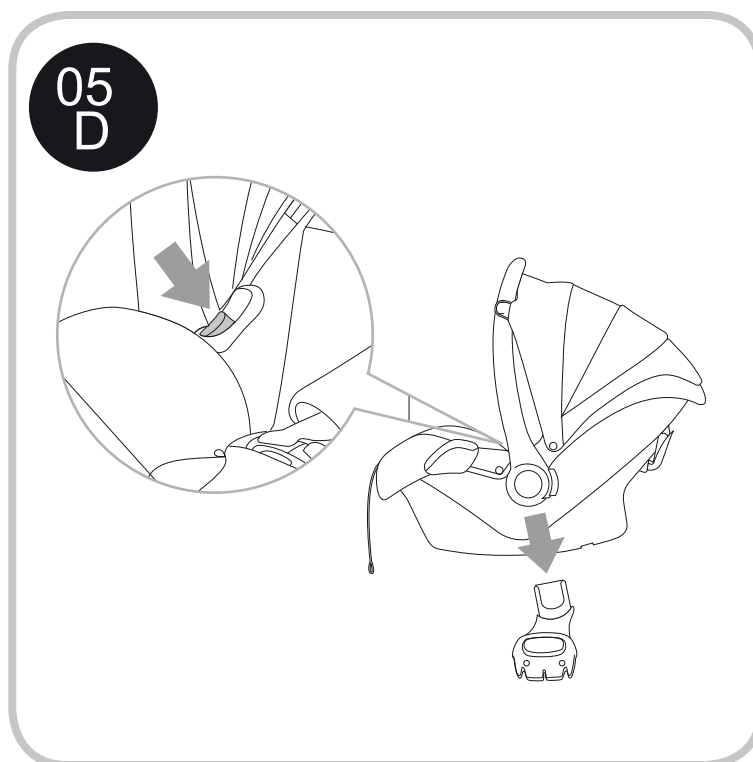
05
B



Demontage des Autositzes/ Az autósülés leszerelése/ Demontáž autosedačky/ Demontarea scaunului auto/ Демонтаж на седалката за кола / Démontage du siège auto / Odstranitev avotsedeža / Demontering av / Demontaža sedišta za / Demontaža sedišta za / Demontáž autosedačky



Demontage von Adaptern/ Az adapter leszerelése/ Demontáž adaptéra/ Demontarea adaptorului/ Демонтаж на адаптерите / Démontage des adaptateurs / Odstranitev adapterja / Demontering av / Demontaža adaptera / Demontaža adaptera / Demontáž adaptéru



Note

GARANTIEKARTE / GARANTISEDEL ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / ГАРАНТІЙНА КАРТА / ZÁRUČNÍ LIST / ZÁRUČNÝ LIST

No	Datum des Reparaturbeginns / Datum för reparationens början / Дата начала починки / Дата початку ремонту / Datum zahájení opravy / Dátum začatia opravy	Reparaturbereich / Reparationens område Объём работы при починке / Обсяг ремонту Rozsah opravy / Rozsah opráv	Datum der Garantieverlängerung / Datum och underskrift Дата продления гарантии Дата продовження терміну дії гарантії Datum prodloužení záruky Dátum predĺženia záruky	Datum und Unterschrift Datum och underskrift Дата и подпись / Дата і підпис Datum a podpis / Dátum a podpis
1				
2				
3				
4				
5				

Verkaufsdatum
Försäljningsdatum / Дата продажи / Дата продажу
Datum prodeje / Dátum predaja

Geschäftsstempel
Affärens stämpel / Печать магазина / Печатка магазину
Razítko prodejce / Pečiatka predajne

Unterschrift des Käufers
Köparens underskrift / Подпись покупателя /
Підпис покупця / Podpis kupujúceho / Podpis kupujúceho



Jimmylee

XXXLutz KG, Römerstraße 39,
A - 4600 Wels, Österreich / Austria

Made in Europe

